Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rossemaison**	**A**
CLUB 2 **La Broye**	**A**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum / Date / Data	**09.09.2017**
Start / Beginn / Début / Inizio	**18:00**	End / Ende / Fin / Fine	**20:04**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**A82**		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	110

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**207656**	**FORNASINI STEMER Christine**	
Official scorer / Marqueur	**207648**	**CHARIATTE Julie**	
Referee 1 / Arbitre 1	**207001**	**BAYARD Patrice-Martial**	
Referee 2 / Arbitre 2	**207036**	**TURRIAN Jean-Philippe**	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**2**	**0**
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**2**
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**1**
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	**3**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
22	C	MESTRE Fabio				201577
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.			X	211204
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
29		MERCAY Louis				206162
71		KOLLER Ludovic				201184
TS		STEMER Vincent				206165
92		CHRISTE Théo				210069
91		BAILLOD Tomas				207479
57		FROSSARD Yann				98430
83		JACQUEMAI Patrice				98260

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BOSS Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:11	26	93	1				
16:00	29	22	2				
26:22	29	93	3				
54:37	91	TS	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:27	92	2	18:27	A
26:02	71	2	28:02	S1
45:48	71	2	47:48	I
48:45	29	2	50:45	B1
58:33	26	2	60:00	C1